

Welcome to the land of a living river.

Bienvenido a la tierra de un río vivo.

Stand tall and be still. Feel the earth beneath your feet and the wind on your face. Can you hear the sound of flowing water, calling birds, or buzzing insects? Tilt your head back to see over the treetops to where the hills meet the sky. Breathe deep to catch the scent of this leafy riverside forest. How many different colors catch your eye?

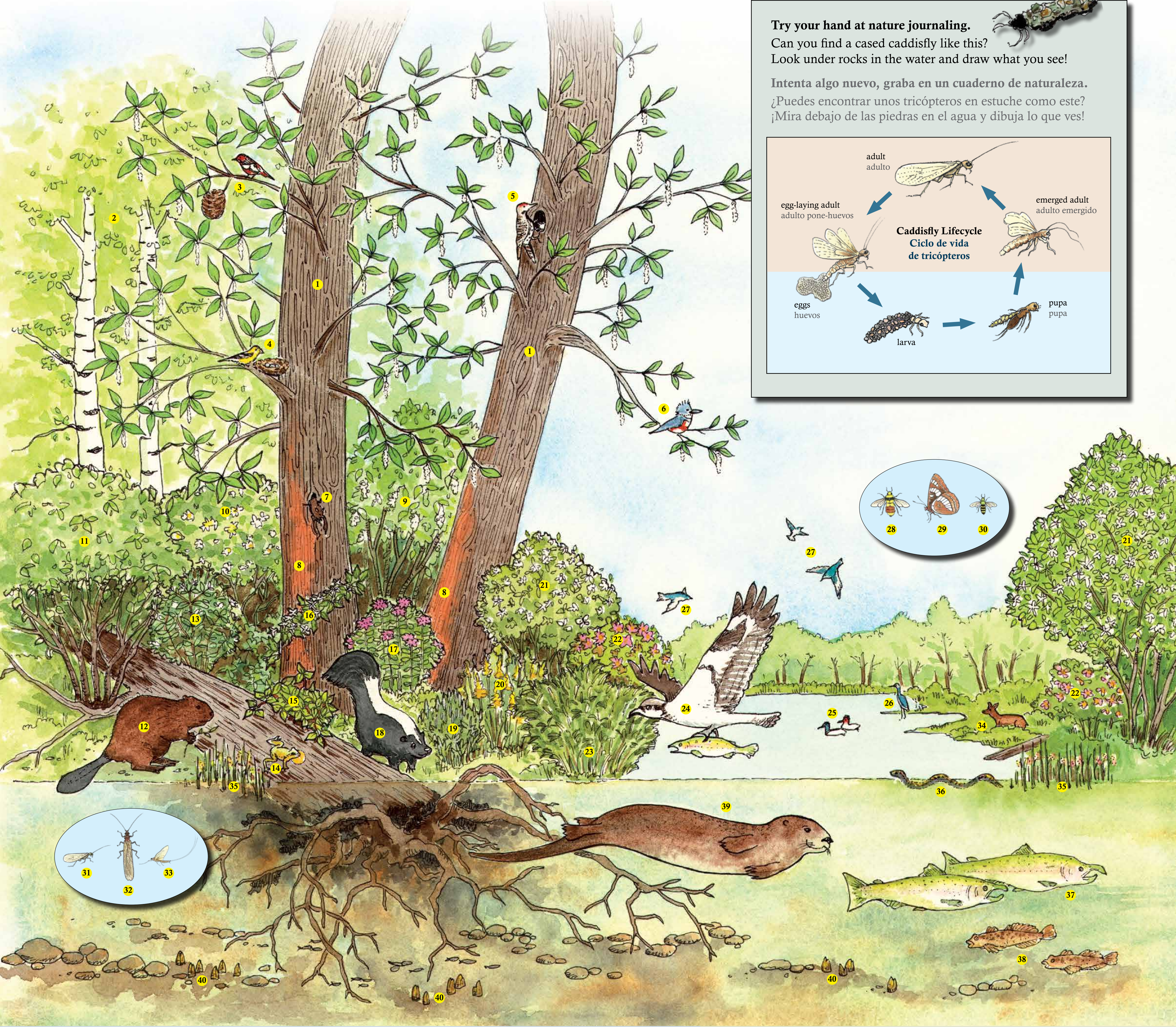
As you walk, keep using your senses to read the stories of the land. For thousands of years, people like you have explored here. On this day, what story will unfold?

When you leave this special place, you will take home memories that will keep you connected to our shared living river.

Ponte de pie y quédate quieto. Sienta la tierra bajo sus pies y el viento en su rostro. ¿Puedes oír el sonido del agua que fluye, el llamado de los pájaros o el zumbido de los insectos? Incline la cabeza hacia atrás para ver por encima de las copas de los árboles donde las lomas se encuentran con el cielo. Respire hondo para captar el aroma de este frondoso bosque junto al río. ¿Cuántos colores diferentes te llaman la atención?

Mientras caminas, sigue usando tus sentidos para leer las historias de la tierra. Durante miles de años, personas como tú han explorado aquí. En este día, ¿qué historia se desarrollará?

Cuando salga de este lugar especial, se llevará a casa recuerdos que lo mantendrán conectado con nuestro río de vida compartida.



- Illustrated species: Especies ilustradas:**
- black cottonwood *Populus trichocarpa*
 - quaking aspen *Populus tremuloides*
 - Bullock's oriole *Icterus bullockii*
 - American goldfinch *Spinus tristis*
 - northern flicker *Colaptes auratus*
 - belted kingfisher *Megasceryle alcyon*
 - western long-eared myotis *Myotis evotis*
 - orange lichen *Xanthomendoza* sp.
 - chokecherry *Prunus virginiana*
 - Lewis' mock orange *Philadelphus lewisii*

- river birch *Betula occidentalis*
- beaver *Castor canadensis*
- Indian hemp *Apocynum cannabinum*
- Pacific ivy *Toxicodendron radicans*
- poison ivy *Toxicodendron radicans*
- western clematis *Clematis ligusticifolia*
- showy milkweed *Asclepias speciosa*
- striped skunk *Mephitis mephitis*
- western mugwort *Artemisia ludoviciana*
- western goldenrod *Euthamia occidentalis*
- serviceberry *Amelanchier alnifolia*
- Woods' rose *Rosa woodsii*

- duky willow *Salix melanopsis*
- osprey *Pandion haliaetus*
- common merganser *Mergus merganser*
- great blue heron *Ardea herodias*
- tree swallow *Iridoprocne bicolor*
- bumble bee *Bombus* sp.
- Lorquin's admiral *Limenitis lorquini*
- sweat bee *Agapostemon* sp.
- caddisfly *Trichoptera*
- giant salmonfly (stonefly) *Pteronarcys californica*
- flat headed mayfly *Heptageniidae*

- Rocky Mountain mule deer *Odocoileus hemionus hemionus*
- baltic rush *Juncus balticus*
- valley garter snake *Thamnophis sirtalis fitchi*
- Chinook salmon *Oncorhynchus tshawytscha*
- mottled sculpin *Cottus bairdii*
- river otter *Lutra canadensis*
- western pearlshell *Margaritifera falcata*

Illustrations/ilustraciones: Nancy Seiler

Partners who have made this panel possible: Socios que han hecho posible este panel:

